



Sachbearbeiter | Incaricato
Wolfgang Furggler
wolfgang.furggler@gemeinde.bruneck.bz.it
+39 0474 545910
Verwaltungs- und Handelspolizei |
Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |
Responsabile del procedimento
Kommandantin / Comandante
Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 138/2026/LI/WF
Prot. Nr. LI/WF
int. Reg. Nr. I Reg. Int. n. 132/2026

Bruneck | Brunico, 31.08.2026

**Anordnung. Frakt. Stegen. Althingstraße.
Grabungsarbeiten am Fernwärmenetz. Ver-
kehrsregelung und Ermächtigung zur Be-
setzung öffentlichen Grundes.**

**Ordinanza. Fraz. Stegona. via Althing. lavori
di scavo alla rete del teleriscaldamento. re-
golamentazione del traffico e autorizzazione
all'occupazione di suolo pubblico.**

der Bürgermeister ordnet an

il sindaco ordina

1. an max. 13 Arbeitstagen, im Zeitraum
02.09.26, bis 18.09.26, die Sperre bzw. die
Einführung einer Fahrbahnverengung, in
der Althingstraße bei Haus Nr. 28 und
Haus Nr. 30;
2. Falls notwendig werden die Fußgänger
umgeleitet.

Herr Gustavo Mischi, für die Stadtwerke Brun-
eck, wird zur zeitweiligen Besetzung öffentli-
chen Grundes, aufgrund der im Betreff genann-
ten Arbeiten, ermächtigt.

Dauer: vom 02.09.26, bis zum Ende der Arbei-
ten

Ort: Bruneck, Frakt. Stegen, Althingstraße, auf
einem Teil der G.P. en 1218/1 und 1218/12 –
K.G. Bruneck

1. dal 02/09/26, fino al 18/09/26, per una du-
rata mass. di 13 giorni lavorativi, la chiu-
sura e/o l'istituzione del restringimento
della carreggiata, in via Althing, all'altezza
del civ. 28 e del civ. 30;
2. I pedoni vengono deviati se necessario.

Il sig. Gustavo Mischi, per l'Azienda Pubbliser-
vizi di Brunico, viene autorizzato all'occupa-
zione temporanea di suolo pubblico per l'ese-
cuzione dei lavori di cui all'oggetto.

Periodo: dal 02/09/26, fino al termine dei lavori

Luogo: Brunico, Fraz. Stegona, via Althing, su
una parte delle PP.FF. 1218/1 e 1218/12 – C.C.
Brunico

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Ausmaß: wie benötigt

Art: Absperrungen, Baumaschinen, Baumaterial, Fahrzeuge, Beschilderung sowie jegliche weitere Besetzung zur Durchführung der Arbeiten

Im Sinne des Art. 25 der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen, ist die Grundbesetzung gebührenfrei.

Begründung

Die Stadtwerke Bruneck führen Grabungsarbeiten am Fernwärmenetz durch.

Durchführung und Auflagen

Die Vorschriften der Stadtgemeinde Bruneck über Aushubarbeiten auf öffentlichem Grund, speziell jene für die Wiederherstellung der Asphaltbeläge, sind einzuhalten.

Eventuelle Schäden an der Oberflächengestaltung müssen auf eigene Kosten saniert werden.

Die Stadtwerke Bruneck bzw. die beauftragten Firmen sind für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetzesnormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller Sicherheitsvorkehrungen

Superficie: secondo necessità

Tipo: recinzioni, macchinari edili, materiali edili, veicoli, segnaletica nonché ogni ulteriore tipo di occupazione necessaria all'esecuzione dei lavori

Ai sensi dell'art. 25 del Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche, l'occupazione è esente dal canone.

Motivazione

L'Azienda Pubbliservizi Brunico esegue lavori di scavo alla rete del teleriscaldamento.

Esecuzione e prescrizioni

Le prescrizioni della Città di Brunico in materia di lavori di scavo su suolo pubblico devono essere rispettate, in particolare le prescrizioni sul ripristino del manto stradale asfaltato.

Eventuali danni agli elementi e strutture in superficie devono essere sistemati a proprie spese.

L'Azienda Pubbliservizi Brunico e/o le ditte incaricate sono tenute all'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali. Segnalano e ripristinano immediatamente e a proprie spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

rungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Der Zugang und die Zufahrt zu den umliegenden Gebäuden und Grundstücken müssen gewährleistet sein, Ausnahmen sind direkt mit den Betroffenen zu besprechen.

Die von den Arbeiten direkt betroffenen Anrainer/Anrainerinnen müssen frühzeitig über die Besetzung bzw. die Arbeiten informiert werden.

Die Stadtwerke Bruneck bzw. die beauftragten Firmen sind angewiesen, die entsprechende Beschilderung und die Absperrungen, laut Straßenverkehrsordnung, anzubringen.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Belästigung und Ausgabe frei und schadlos zu halten, welche aus irgendeinem Grund infolge dieser Maßnahme entstehen könnte.

Die obgenannten Maßnahmen werden außerdem erlassen:

- unbeschadet der Rechte Dritter
- mit dem Recht der Gemeindeverwaltung neue Bedingungen aufzuerlegen

Die gegenständliche Maßnahme kann im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung und Kontrolle beauftragt.

Diese Maßnahme wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

L'accesso e il passaggio ai terreni e agli edifici limitrofi devono essere garantiti, eccezioni devono essere concordate direttamente con gli interessati.

I frontisti devono essere informati in anticipo sull'occupazione di suolo pubblico nonché sui lavori da effettuare.

L'Azienda Pubbliservizi Brunico e/o le ditte incaricate devono posizionare la segnaletica stradale e le recinzioni, come previsto dal Codice della Strada.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento.

Inoltre, i provvedimenti sopracitati vengono adottati:

- senza pregiudicare i diritti di terzi
- con il diritto da parte dell'amministrazione comunale di imporre nuove condizioni

Il presente provvedimento può essere revocato per motivi di interesse pubblico.

I funzionari e gli operatori ai sensi dell'art. 12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo.

Il presente provvedimento verrà reso nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo pretorio digitale nonché mediante installazione dei prescritti segnali.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Grundlagen

Ansuchen der Stadtwerke Bruneck vom 27.08.2026.

Positives Gutachten der Ortspolizei vom 31.08.26

Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderats vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen

Straßenverkehrsordnung und Durchführungsbestimmungen der Straßenverkehrsordnung.

Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert.

Stempelmarke: befreit von der Stempelgebühr

Fonti

Domanda dell'Azienda Pubbliservizi Brunico del 27/08/2026.

Parere positivo della Polizia Locale del 31.08.26.

Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione dei mercati, approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e successive modifiche

Codice della strada e regolamento di esecuzione al Codice della Strada.

Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Il sindaco

Bruno Wolf

Questo documento è firmato digitalmente.

Marca da bollo: esente dall'Imposta di bollo